

# LIV Premios Literarios Kutxa Ciudad de San Sebastián

Bases 2018

A



Al objeto de fomentar la creación y difusión literarias, Kutxa Fundazioa convoca los LIV Premios Literarios Kutxa Ciudad de San Sebastián, correspondientes al año 2018, de acuerdo con las siguientes bases:

01.

El certamen está abierto a la participación de escritores en lenguas vasca o castellana, independientemente de su nacionalidad, procedencia o lugar de residencia, quienes habrán de concurrir con obras originales e inéditas, no premiadas en otro concurso literario de cualquier naturaleza o lugar, condiciones que deberán mantener hasta el momento del fallo. El autor de la obra garantizará la autoría de la obra presentada al Premio, así como que no es copia ni modificación de ninguna otra ajena, y que no corresponde a un autor fallecido.

A estos Premios Literarios Kutxa Ciudad de San Sebastián, no podrán presentarse quienes sean Jurados de los mismos en la edición objeto de concurso.

02.

Los trabajos habrán de presentarse en hojas de formato DIN A4 (210 x 297 mm) mecanografiadas a doble espacio por una sola cara. Se deberá remitir una copia impresa a: "Premios Literarios Kutxa Ciudad de San Sebastián 2018", Gu-reak Marketing. Camino de Illarra 4. 20018 San Sebastián, y una copia en formato PDF a [literatursariak@kutxa.eus](mailto:literatursariak@kutxa.eus). El plazo de admisión de obras se cerrará el 30 de abril de 2018.

03.

Las obras deberán identificarse solamente con su título. Carecerán por tanto de detalles que puedan identificar al autor. En la plica, en sobre cerrado aparte, se incluirá fotocopia del Documento Nacional de Identidad y los siguientes datos: nombre, apellidos, dirección, e-mail y teléfono del autor, mencionándose en el exterior el título de la obra, además de la especialidad a la que concurre.

Será imprescindible adjuntar asimismo, declaración firmada aceptando expresamente las bases y condiciones de este Premio, garantizando que la obra no se halla pendiente del fallo de ningún otro Premio y que el autor tiene la libre disposición de todos los derechos de explotación sobre la obra en cualquier forma y en sus diferentes modalidades. No se podrá presentar la misma obra en dos idiomas distintos.

04.

Kutxa Fundazioa designará los Jurados para las distintas especialidades, siendo su fallo inapelable. El hecho de participar en estos Premios Literarios implica la aceptación de sus bases. Todas las incidencias no previstas en estas bases serán resueltas por los respectivos Jurados.

05.

La determinación de las obras ganadoras, la apertura de plicas y la proclamación de ganadores, tendrán lugar en San Sebastián, el 8 de septiembre del año 2018, a las 13:00 horas. La fecha de entrega de los premios se anunciará el día del fallo de los mismos.

06.

Cualquiera de los premios podrá ser declarado desierto si los trabajos presentados no tuvieran el nivel de calidad requerido. No será considerada por el Jurado correspondiente ninguna obra de la que se tenga noticia que haya sido premiada en otro Concurso en el período comprendido entre el término del plazo de admisión de las obras y la fecha del fallo de los Premios Literarios Kutxa Ciudad de San Sebastián 2018.

07.

En este sentido, será obligación del autor comunicar por escrito cualquier variación surgida respecto a la obra presentada durante el período de tiempo detallado en la base 6, dirigiéndose a: Kutxa Fundazioa – Tabakalera – Plaza de las Cigarreras 1. 20012. San Sebastián.

08.

Asimismo, ninguna obra seleccionada por el Jurado podrá ser considerada ganadora con carácter definitivo hasta no haberse comprobado el cumplimiento de todas las condiciones requeridas para ello y expresadas en los puntos 1 y 6 de estas bases.

09.

Kutxa Fundazioa se reserva, en exclusiva, el derecho de edición de las obras premiadas (directamente o por medio de otra empresa editorial) durante el plazo máximo de seis meses, contados desde el momento del fallo. Transcurrido dicho plazo, los autores dispondrán de sus obras libremente, pero en posteriores ediciones de las mismas deberá consignarse la distinción concedida.

10.

Las obras no premiadas, así como sus correspondientes plicas, no serán devueltas, siendo destruidas después de la proclamación de ganadores de los Premios Literarios Kutxa Ciudad de San Sebastián 2018. No se mantendrá correspondencia con los autores de las obras presentadas, ni se proporcionará información sobre los títulos seleccionados, en su caso, por los prejurados.

11.

Posibles consultas relativas a los Premios y las bases podrán formularse a través de la dirección [literatursariak@kutxa.eus](mailto:literatursariak@kutxa.eus).

## Modalidades y premios

### Libro de relatos en euskera

Para obras de temática y narración libres, con una extensión mínima de 100 pág. en hojas DIN-A4 y al menos cuatro relatos.

**Premio:**  
Trofeo + 10.000€

### Libro de relatos en castellano

Para obras de temática y narración libres, con una extensión mínima de 100 pág. en hojas DIN-A4 y al menos cuatro relatos.

**Premio:**  
Trofeo + 10.000€

### Teatro en euskera

*(Literatura dramática)*

Para obras de tema libre y cualquier variedad dramática, concebidas para su representación en los recintos teatrales habituales o alternativos, de duración mínima de 75 minutos y máxima de 120.

**Premio:**  
Trofeo + 15.000€

### Teatro en castellano

*(Literatura dramática)*

Para obras de tema libre y cualquier variedad dramática, concebidas para su representación en los recintos teatrales habituales o alternativos, de duración mínima de 75 minutos y máxima de 120.

**Premio:**  
Trofeo + 15.000€

# LIV. Donostia Hiriko Kutxa Literatura Sariak

Oinarriak 2018



L  
**Literaturaren sorkuntza eta hedapena sustatzeko xedearekin, Kutxa Fundazioak 2018 urteari dagokion LIV. Donostia Hiriko Kutxa Literatura Sarietarako deialdia egiten du, honako oinarri hauen arabera:**

**01.**

Lehiaketa zabalik dago euskarazko nahiz gaztelaniazko idazleentzat, edozein delarik berorien nazionalitate, jatorria edota bizilekua; lan originalak eta lehendik argitaragabeak eta inongo literatura-lehiaketatan saririk eskuratu gabeak aurkeztu ahal izango dira; baldintza hauek guztiek indarrean iraun behar dute epaia ematen den unera arte. Lanaren egileak Sarietara aurkezturiko lanaren autoretza ziurtatu behar du, eta ez dela beste lan baten kopia edo aldaketa, eta ez dela zendutako egile batena ere.

Donostia Hiriko Kutxa Literatura Sari hauek ezin dira aurkeztu lehiaketaren edizio honetan Epaimahai-koak direnak.

**02.**

Obrak DIN A4 formatuko orritan aurkeztuko dira (210 x 297 mm), tarte bikoitzarekin mekanografiatuak eta alde bakarretik idatziak. Lan bakoitzaren kopia bat imprimatuta bidali behar da, helbide honetara: "2018ko Donostia Hiriko Kutxa Literatura Sariak", Gureak Marketing. Illarra bidea, 4. 2018 Donostia, eta kopia bat PDF formatuan hona: literatursariak@kutxa.eus. Lanak onartzeko epea 2018ko apirilaren 30ean itxiko da.

**03.**

Obrak izenburuak bakarrik identifikatuko dira. Ez dute, beraz, egilea nor den adierazteko moduko xehetasunik izan behar. Eta aparteko kartazal itxi batean sartuko da, egilearen Nortasun Agiri Nazionalaren fotokopia eta ondorengo datuak: izena, abizenak, helbidea, telefonoa eta e-maila; kartazalaren kanpoaldean, berriz, obraren titulua eta zein modalitatetara aurkeztu den aipatuko da, besterik gabe. Halaber, ezinbestekoa izango da adierazpen sinatua bidaltzea argi eta garbi onartuz. Sarietara honen oinarriak eta baldintzak, ziurtatuz lana ez dagoela erabaki zain beste Sarietaren batean eta egileak bere esku dituela obrari buruzko ustiapen-eskubide guztiak edozein formatan eta modalitate guztietan. Ezin izango da lan bera bi hizkuntza desberdinetan aurkeztu.

**04.**

Kutxa Fundazioak Epaimahai bana izendatuko du sail bakoitzerako, eta horien erabakia apelaezina izango da. Literatura Lehiaketa honetan parte hartze hutsak oinarriaren erabateko onespina adierazten du. Oinarri hauek aurkeztu gabeko obrak ezin dira aurkeztu. Oinarri hauek aurkeztu gabeko obrak ezin dira aurkeztu.

**05.**

Lan irabazleen izendapena, plikak irekitzea eta saridunen aldarrikapena Donostian egingo da, 2018ko irailaren 8an, 13:00etan. Sariak emateko eguna erabakiaren berri ematen den egun berean jakinaraziko da.

**06.**

Sarietako edozein gerta daiteke eman gabe, aurkeztutako lanek behar bezainbateko kalitate-mailarik ez baldin badute. Epaimahaiak ez dute aintzat hartuko 2018ko Donostia Hiriko Kutxa Literatura Sarietara obrak aurkezteko epemugatik epai-egunera bitartean beste Lehiaketaren batean saritua izan den obrarik, horren berri jakinez gero.

**07.**

Horrela, bada, egilearen betebeharrak izango da aurkeztutako obraren inguruan eta 6. oinarriaren adierazitako epealdiaren barruan gerta daitekeen edozein aldaketaren berri ematea, idatziz, helbide honetara zuzenduta: Kutxa Fundazioa – Tabakalera – Andre Zigarrogileak plaza, 1. 20012 Donostia.

**08.**

Berebat, Epaimahaiak hautatutako ezein lan ez da behin betiko irabazletzat aldarrikatuko harik eta oinarri hauek 1. eta 6. puntuetan adituz emandako baldintza guztiak betetzen direla egiaztatu arte.

**09.**

Kutxa Fundazioak beretzat gordetzen du, eskusiban, epai-egunetik aurrera kontatzen hasi eta gehienez ere sei hilabeteko epearen barruan, lan sarituak argitaratzeko eskubidea (zuzenenan edo beste argitaletxe baten eskutik). Aipaturiko epealdi hori igaro ondoren, egileena izango da beren obrekiko eskubide osoa, baina, obra horien hurrengo argitalpenetan, irabazitako sariaren aipamen zehatza jaso behar da.

**10.**

Saritu gabeko lanak eta hauei dagozkien plikak ez dira itzuliko, desegin baizik, 2018ko Donostia Hiriko Kutxa Literaturari Sari irabazleen aldarrikapena egin ostean. Aurkeztutako lanaren egileekin ez da korrespondentziarik izango, eta aurre-epaileei dagokienez, hauek ez dute hautatuak izan diren tituluei buruzko inolako informaziorik emango.

**11.**

Sariei eta oinarriei buruzko kontsultak helbide honen bidez egin daitezke: literatursariak@kutxa.eus.

## Modalitateak eta sariak

**Euskarazko kontakizun-liburua**

Zeinahi gai eta eratako narrazioentzat, 100 orrialdetik gora, DIN-A4 orrietan eta lau kontakizunekin gutxienez.

**Saria:**  
**Garaikurra + 10.000€**

**Gaztelaniazko kontakizun-liburua**

Zeinahi gai eta eratako narrazioentzat, 100 orrialdetik gora, DIN-A4 orrietan eta lau kontakizunekin gutxienez.

**Saria:**  
**Garaikurra + 10.000€**

**Euskarazko antzerkia**

*(Literatura dramatikoa)*

Zeinahi gai eta aldaera dramatikoaren antzerki-obrentzat, ohiko antzokietan edo antzoki alternatiboetan antzeztuak izateko modukoak eta gutxienez 75 eta gehienez 120 minutuko iraupenekoak izanez gero.

**Saria:**  
**Garaikurra + 15.000€**

**Gaztelaniazko antzerkia**

*(Literatura dramatikoa)*

Zeinahi gai eta aldaera dramatikoaren antzerki-obrentzat, ohiko antzokietan edo antzoki alternatiboetan antzeztuak izateko modukoak eta gutxienez 75 eta gehienez 120 minutuko iraupenekoak izanez gero.

**Saria:**  
**Garaikurra + 15.000€**

**A**

